



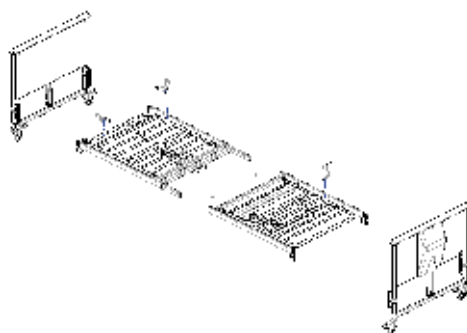
Yes, you can.®

Invacare® Etude Medley

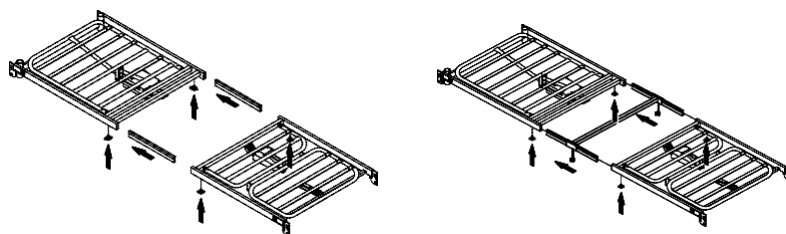
Uživatelský manuál



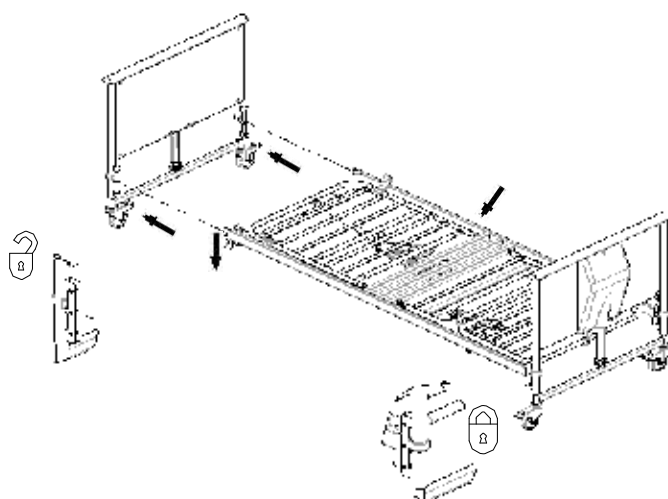
Obr 1



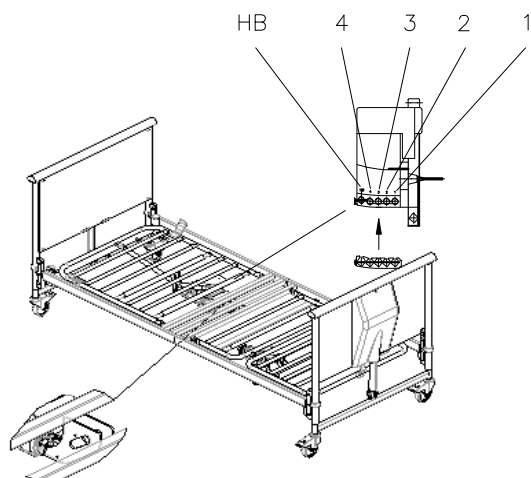
Obr 2 a



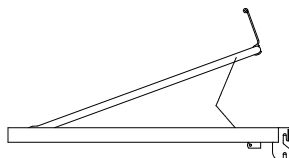
Obr 2 b



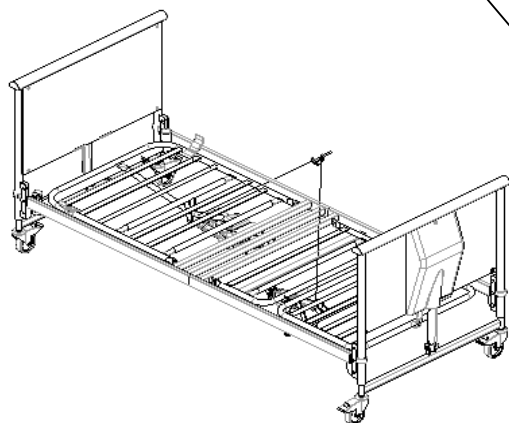
Obr 2 c



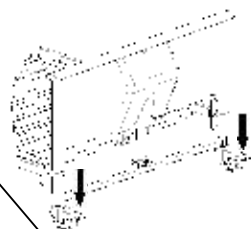
Obr 3



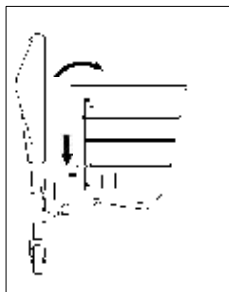
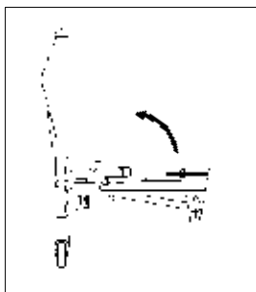
Obr 4



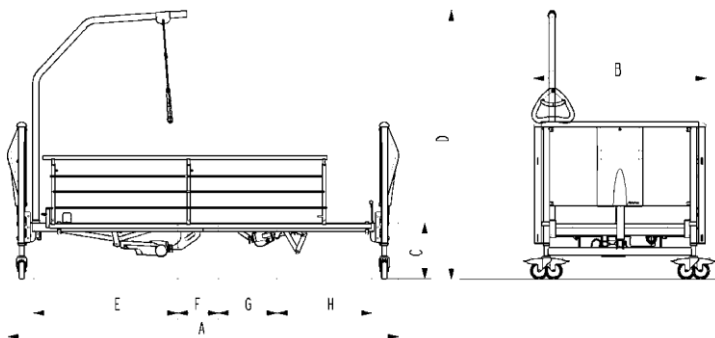
Obr 5



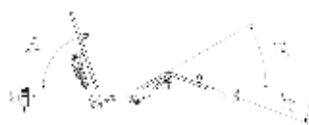
Obr 6



Obr 7



Etude Medley



4-sectioned

Medley (mm)		
	Dolní závěs	Horní závěs
A	2215	
B	1020	
C	330-730	400-800
D	1565-1965	1635-2035
E	750	
F	350	
G	340	
H	560	

Medley nízká verze (mm)		
	Dolní závěs	Horní závěs
A	2215	
B	1020	
C	220-620	290-690
D	1455-1855	1525-1925
E	750	
F	350	
G	340	
H	560	

Obsah

I. Obsluha postele	8
Ia. Obsluha postele s třemi polohovatelnými sekcemi.....	8
Ib. Obsluha postele se čtyřmi polohovatelnými sekcemi.....	9
Ic. Nastavení nožní části	10
Id. Brzdy.....	10
Ie. Funkce náklonu.....	10
2. Technické specifikace	12
3. Hmotnosti	12



Vyvarujte se přejíždění či stání na síťovém kabelu. Udržujte síťový kabel v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí postele, aby nedošlo k jeho poškození či přerušení..



Před přemístěním postele odpojte síťový kabel.
Všechny kabely při přemísťování postele udržujte mimo podlahu aby neblokovaly kolečka.

Za tímto účelem doporučujeme síťový kabel smotat a pověsit na háček, viz obrázek níže.



Podmínky prostředí		
Teplota	Relativní vlhkost	Atmosférický tlak
Skladování		
Od do	- 10° C	20%
	+ 50° C	75%
Provoz		
Od do	+ 5° C	20%
	+ 40° C	75%
Uvědomte si, že pokud je postel uložena při nízkých teplotách, musí se před použitím přizpůsobit provozním podmínkám.		



Kolečka postele musí být během ošetřování pacienta v posteli nebo při použití jakékoli polohovací funkce **zabrzděna**.



Před přemístěním postele upravte rošt do vodorovné polohy a spusťte postel do nejnižší polohy.
Držte horní část postele oběma rukama, zatímco je lůžko tlačeno / taženo..
Překážka na podlaze nesmí být větší než 10 mm.



Všecké servisní a údržbářské smějí provádět pouze pracovníci, kteří byli poučeni a vyškoleni společností Invacare®.



Postel **Etude** splňuje všechny požadavky na maximální vzdálenosti.
Pokud se však lůžko používá pro péči o pacienty s malými tělesnými rozměry, zejména je třeba poznamenat, že existuje riziko, že takový pacient může propadnout otvory v bočnicích nebo otvorem mezi bočnicemi a roštem.



Postel nesměji používat pacienti mladší 12 let,
nebo pacienti s tělesnou velikostí ekvivalentní průměrnému 12letému nebo menšímu vzrůstu.



Před ponecháním pacienta na lůžku bez dozoru vždy položte postel do nejnižší polohy.



Může dojít k elektromagnetickému rušení mezi postelí a jinými elektrickými výrobky.
Chcete-li takové elektromagnetické rušení omezit nebo odstranit, zvětšete vzdálenost mezi postelí a výrobky nebo je vypnete.

Toto lékařské lůžko může být použito spolu s lékařským elektrickým zařízením připojeným k srdci (intrakardiálně) nebo krevním cévám (intravaskulárně) za předpokladu, že jsou respektovány následující body:

- Lékařské lůžko by mělo být vybaveno prostředky pro připojení vyrovnání potenciálu.
- Zdravotnické elektrické vybavení by nemělo být upevněno na kovovém příslušenství postele, jako jsou boční kolejnice, zvedací tyč, konce postele atd.

Kromě toho by napájecí kabel zdravotnického elektrického zařízení měl být udržován mimo příslušenství nebo jiné pohyblivé části postele.



Existuje riziko zachycení mezi polohovacím roštem a čelem postele při polohování opěradlové části roštu směrem dolů. Stejně riziko hrozí i při polohování nožní části roštu směrem dolů. Ujistěte se před snižováním opěrkové nebo nožní části roštu, že není pacient v ohrožení zachycení v těchto rizikových místech.



U verze **Etude Medley** musí být jakákoli podlahová překážka menší než 5 mm.
Nepohybujte postelí ve spodní poloze. Existuje riziko zachycení konstrukce postele o možnou nerovnost.



Ujistěte se, že pod postelí, nad ní, ani v její blízkosti se nenachází nic, co by mohlo omezit pohyb postele nebo polohování roštu, jako je nábytek, rámy oken a úložné boxy, atd.

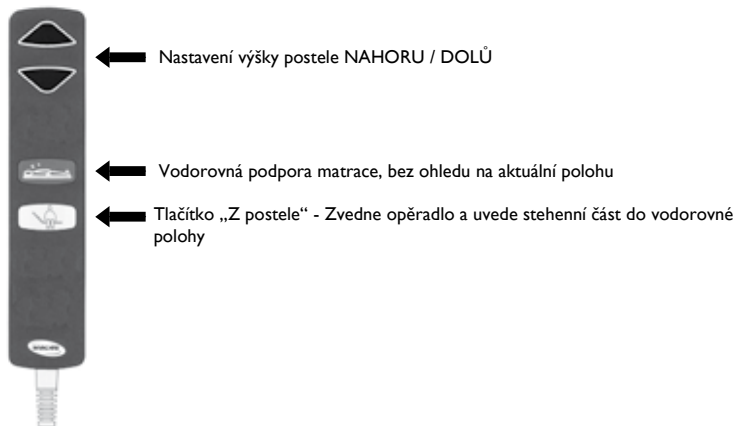


Nezvedejte postel zvedáním za polohovací rošt. Při potřebě nadzvednout postel vždy zvedněte postel za rám na obou koncích (čelech) postele.

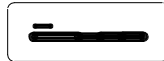
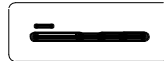
I. Obsluha postele

Ia. Obsluha postele s třemi polohovatelnými sekcemi

Postel může být vybavena tímto typem ručního ovládání (Soft Control):



nebo tímto typem ručního ovládání (HB 70):

Opěradlo nahoru  Tlačítko se symbolem zobrazeným výše. Stiskněte levou stranu tlačítka.	 	Opěradlo dolů  Tlačítko se symbolem zobrazeným výše. Stiskněte pravou stranu tlačítka.
Výška nahoru  Tlačítko se symbolem zobrazeným výše. Stiskněte levou stranu tlačítka.	 	Výška dolů  Tlačítko se symbolem zobrazeným výše. Stiskněte pravou stranu tlačítka.

I b. Obsluha postele se čtyřmi polohovatelnými sekcemi

Postel může být vybavena tímto typem ručního ovládání (Soft Control):



← Nastavení výšky postele NAHORU / DOLŮ

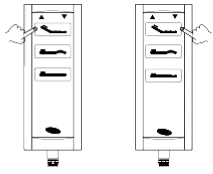
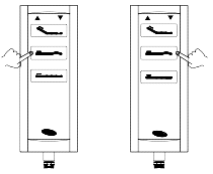
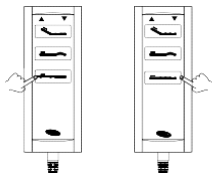
← Sedící poloha, bez ohledu na aktuální polohu

← Vodorovná poloha, bez ohledu na aktuální polohu

← Tlačítko „Z postele“ - Zvedne opěradlo a uvede stehenní část do vodorovné polohy

← Zvedne stehenní část a nechá opěradlo vodorovně

nebo tímto typem ručního ovládání (HB 70):

Opěradlo nahoru  Tlačítko se symbolem zobrazeným výše. Stiskněte levou stranu tlačítka.		Opěradlo dolů  Tlačítko se symbolem zobrazeným výše. Stiskněte pravou stranu tlačítka.
Stehenní část nahoru  Tlačítko se symbolem zobrazeným výše. Stiskněte levou stranu tlačítka.		Stehenní část dolů  Tlačítko se symbolem zobrazeným výše. Stiskněte pravou stranu tlačítka.
Výška nahoru  Tlačítko se symbolem zobrazeným výše. Stiskněte levou stranu tlačítka.		Výška nahoru  Tlačítko se symbolem zobrazeným výše. Stiskněte pravou stranu tlačítka.



Nastavení opěradla - nahoru / dolů

Použijte tlačítko se symbolem zobrazeným vlevo

Seřízení stehenního úseku - nahoru / dolů

Použijte tlačítko se symbolem zobrazeným vlevo

Nastavení výšky - nahoru / dolů

Použijte tlačítko se symbolem zobrazeným vlevo



Klávesa pro zablokování a odblokování elektrických funkcí

Zasuňte klíč pod každé tlačítko pro zablokování a odblokování funkcí ručního ovládání

Ic. Nastavení nožní části

(nadstandardní výbava)

Nožní část může být nastavena nahoru / dolů ručně pomocí kliky.

Nahoru: Zvedněte nožní část.

Dolů: Zvedněte nožní část a poté ji spusťte.

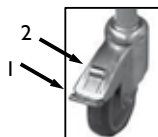
Id. Brzdy

Každé ze čtyř koleček postele je vybaveno brzdami pro podélné i příčné zajištění. Brzda je přizpůsobená pro ovládání sešlápnutím.

Pokud je lůžko správně umístěno, musí být nejméně jeden kolečko na každém čele postele (u hlavy i u nohou) zajištěno.

1) Zabrzdění: Zašlápněte pedal brzdy.

2) Uvolnění brzd: Sešlápněte uvolňovací pedál..



Ie. Funkce náklonu

Obě postele se třemi a čtyřmi polohovacími sekcemi mohou být vybaveny ručním ovládáním, kterým se aktivuje naklonění roštu postele.



Funkci náklonu smějí obsluhovat pouze odborně vyškolené osoby
- jinak existuje riziko poranění pacienta.



Postel vždy nechávejte v nejnižší poloze. Jinak existuje riziko zachycení v důsledku náhodného snížení podpěry matrace. Osoba pod postelí může být při nastavování výšky vážně zraněna. Při sklopení opěradla / opěrky nohou existuje také riziko zachycení mezi částí nohou nebo opěradlem a rámem postele. Kromě toho zde existuje riziko zachycení mezi koncem postele a koly, když je podpěra matrací snížena.

2. Technické specifikace

Všechna měření jsou uvedena v cm. Všechny úhly jsou uvedeny ve stupních. Všechna měření a úhly jsou uvedeny bez tolerancí.

Invacare® si vyhrazuje právo změnit uvedená měření a úhly bez předchozího upozornění.

Napájecí napětí: 230V ~ ±10%, 50 Hz
Max. vstupní proud: 1 A
Výstupní napětí: 24V ~ max. 70 VA
Přerušovaný: 10%, max. 6 min/h (periodický provoz motoru)
Třída ochrany: IPX4
Izolační třída: II, type B
Střídavý proud: 
Stejnoseměrný proud: 

Pacient není oddělen od země a podvozku



Dvojitá izolace



Postel není vybavena síťovým vypínačem, takže síťová zástrčka je jediným oddělením od elektrické sítě.



= 180 kg Max. zatížení (SWL) = (pacient + matrace + bočnice + hrazda + další příslušenství)

Pokud je to možné, měl by se produkt znovu použít.



Maximální zatížení hrazdy (SWL): 80 kg

Hladina hluku: 45-50 dB(A)

Potenciální vyrovňávání.

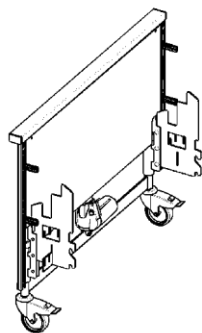


3. Hmotnosti

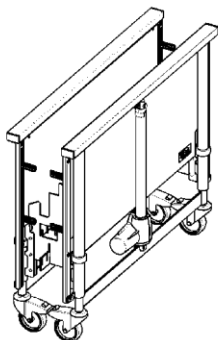
Lůžko Etude Medley , ocel - 1 ks.	16,0	kg
Čelní díl (strana u hlavy)	20,0	kg
Čelní díl (strana u nohou)	17,0	kg
Ocelová boční kolejnice - 1 kolejnice	5,0	kg
Dřevěná boční kolejnice - 1 kolejnice	4,0	kg
Zvedací tyč (hrazda)	7,0	kg

Lůžko se 4 sekcemi, kompletní s výjimkou bočních kolejnic a zvedací tyče (hrazdy), s lůžkem z postele **Etude Medley**, ocel. 69,0 kg

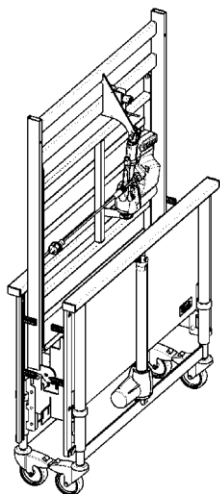
Etude Medley



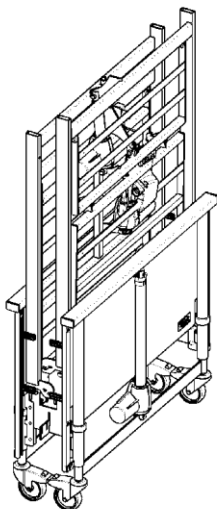
1



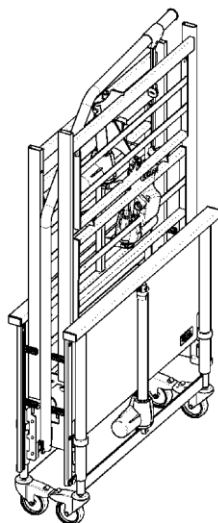
2



3



4



5